



Naročnina se plača enkrat na leto.
PORGE NEGA I CENA OGLASOV PO DOGOVORU

Uredništvo in uprava:
LIPIC JOSIP, bančni ravnatelj, M. Sobota

Rokopisov ne vračamo. — Izhaja enkrat na leto.
Tel. šte. 1-100. CENA DIN 3—

To je uvodnik

Preljubi moji Sobočani, Turopoljčani, Mali Kanižani, okoličani in drugi ani! Jaz kot oblastno dovoljeni „Düplin“ Vas v začetku svojega skromnega pisanja najlepše pozdravljam in Vas vprašam kako se kaj imate? Eno leto in triindvajset dni je minulo, kar smo se zadnjič srečali za ceno treh dinarjev. Od takrat pa se je že marsikaj tako spremenilo iz fundamenta gor in se je nabralo toliko novic, da bi jih lahko podnevi izvažali in to po najprometnejših ulicah iz našega ljubečega glavnega mesta, ki se od prekmurskega tedna dalje imenuje tudi — metropola. Vseh seveda ne morem naštet, ker si ne želim, da bi v prihodnjih dneh iz bolnišnice skozi okno gledal, niti da bi dobil anonimna pisma. Jaz sem zelo miroljuben in se vsemu izogibam, kar bi dalo dobremu sosedu ali prijatelju povod, da bi s svojo pestjo zasedal mojo glavo, hrbet in ostalo človeško zemljišče. Taka zasedba je vedno nerodna, ker pri tem edino veš kdaj se začne, nikoli pa kdaj se bo nehala. Zato pa: Previdnost in korajža in bežati ko je za to čas.

Kljub temu, da smo vino podražili, popravili ceste in sekali kovanje, lani nismo imeli Prekmurskega tedna. Imeli tudi nismo pasjega zapora in skoraj nobenih veselic in majališev s konfeti, serpentinami, s prvovrstno godbo in s priskrbljenimi dobrimi jedili in pijačo ter s priporočujočim se odborom. Vse to je izostalo. Radi tega so skoraj kunkurs napovedali Baranja eins in cvei, ki imata obrt ter Baranja harom, ki nima obrti. Tepli se skoraj nismo nič. Pri tem mislim na tepeže, ki spadajo pod naslov „Javne prireditve“. Umiki in napadi, pozicijsko

bojevanje, bombardiranje, torpediranje in miniranje v tihem družinskem krogu „pod streho hiše ene“ je pri tem izvzeto. Kulturnih prireditev je bilo precej, še več pa jih ni bilo. V pomanjkanju in v izobilici tega se celo tako društvo ustanavlja. Jaz „Düplin“ nisem zraven. Ker je že drugih preveč. Imeli smo tudi razne razstave, le cirkusov in ringšpilov ni bilo od nikoder. Oh kako je bilo včas h lepo, ko smo se v krogu podili in se zadaj suvali in ščipali. Zdaj se kaj takega lahko samo privoščiš okrog naših prometnih otokov s predhodnim dovoljenjem veterinarske in policijske oblasti. Precej je bilo lani tudi banketov, otvoritev, krstitev, zaročitev in tu in tam ženitev za spremenbo ločitev, nekaj spreobrnitev, selitev in vrnitev, nočnega miru motitev, policijskih ur prekoračitev, vina, špricerjev in piva podražitev, vžigalic sfalitev in mačkov zdravitvev. V teh množici „itev“ sem resno prisiljen, da pisanju temu naredim zaključitev.

Mala soboška abeceda

„Düplin“ to le konstatira:

Abeceda „A“ odpira
Brizgancev preveč smo spili.
Copata nam bila ovira
Črne kave vase vliili.
Dolge smo noči bedeli.
Eksekutor ni nam brat.
Fajercajgi so brez žiga.
Gojdno smo hodili spat.
„Hanzel“ bil je mesto piva.
Inkasant je prazni rok
Jodlati smo tud' hoteli.
Koncem tedna bil je krok.
Lilije je fant preziral
Mladih parov malo bilo
Nohte štrihali si, glavo
Oje se je preskočilo.
Plesali smo kdajsbodi

Rešpekt ni vzbujal policaj
Salamo jedli smo ob petkih
„Šmorn“ pa le redkokdaj.
Tašče nismo spoštovali
Urha klicali v sili
Vino z vodo zapacali
Zaloge na podstrešja skriili.

Mnogo mnogo je še grehov
Düplinu od njih se blede.
za to res srečo vsi imamo
da „Ž“ je konec abecede.

Prejeli smo:

P. n. Uredništvo „Düplina“

Murska Sobota.

Sklicujoč se na sklep našega rednega občnega zbora z dne 31. novembra 1940 Vas prosimo, da blagovolite objaviti v Vašem cenjenem listu na vidnem mestu sledečo

resolucijo:

Organizirane žene in možitvene pripravnice, včlanjene v neorganiziranem društvu, ki si je nadelo nalogo, vedno in povsod zastopati upravičene ženske interese v okviru in izven okvira zakonskih možnosti odobravamo:

1.) Novo uredbo o policijski uri, ki bi se pa naj še v toliko sprememila, da bi se kavarne in gostilne zapirale po možnosti že ob 19:30 uri, če se že ne bi upoštevala naša upravičena zahteva, da se slični apokaliptični lokali odprejo samo ob nedeljah in tu in tam ob praznikih, seveda s predhodnim dovoljenjem naše organizacije;

2.) Uvedbo krušnih kart, ki odpira široke možnosti, da bodo naši podrejeni soludje moškega spola ob njih pozabili na ostale karte, ki kvarno vplivajo na zakonsko življenje.

3.) Da ni bil letos Prekmurški teden s konvojem pevačic, ki nam je načeljal žolčni rezervoar. Pripominjamo, da znamo peti tudi mi ob manjših stroških in brez spremljevanja godbe.

Zahtevamo:

1.) Da se poleg ostalih življenjskih potrebščin maksimirajo cene: ružu, pudru,

parfemu, trajnim kodrom, lakiranju nohtov i. t. d.

2.) S politiko naj se peča samo žena.
3.) V Rakičanu naj se ustanovi kuharski tečaj za moške.

4.) Mož sprejme po poroki ženin priimek.

5.) Plača državnih, samoupravnih in privatnih uslužbencev naj se dostavi vedno in izključno njihovim ženam, ker so one poglavarji družine.

6.) Uvedbo kart za cigarete in tobak za moške.

7.) Pri kino predstavah naj bo ženskam dovoljeno imeti klobuke na glavi, ne oziraje se na velikost in obliko. Kdor bi se radi tega razburjal, naj se ga od strani iz dvorane.

Če se ne bi upoštevale naše upravičene zahteve vsaj do 1. aprila 1941, bomo prisiljene sklicati nov občni zbor, ki bo obravnaval o še ostrejših ukrepih.

Sledijo podpisi 2245 žensk.

Gospod Düplin!

Znete ka? Autobus vozi z Maribora v Soboto, pa tüdi nazaj. Vej znan, ka Vi to ešče ne vejte. Kak bi znali? Pride pa ođide prle, kak se Vi, gospod Düplin, v kancelariji ednouk obrnete. Zđaj pa dosta brbrajo lidje od toga, kak bi naj vozo, ka bi človik pri Benki lejko pojo par klobas, pri Fafleki eno pivo spio, pri Baci en špricer, pa še lejko kúpo pri Čehi sou, pri Hahni Mörsko Krajino, pri Hekliči en lanc, itd. Nikši zlodj pa je tüdi že pisao v čajtingaj od toga. Pa na vse to, ka lidje melejo pa želejo, se vsi pofučkajo. Jaz pa san si pri ton mislo, vej so mariborčani nej tak nori, ka bi autobus držali za naše kmete, da je v maribori puno bautošov... Vejpa, zato san samo poslúšao, kak je to eden pa ov povedao, mislo pa san svoje. Na zadnje pa san že nej mogo se zadržati, pa san njim pravo: Vi düplinge!

Prepozno.

V kinu se začne predstava gong udarja na ves glas, ko ugasne razsvetljava med gledalce dela gaz. Súva levo, súva desno v čevljih so zmečkani palci, ko konča on hojo plesno se oglašijo gledalci: „To je strašno, to je grozno vedno pride ta prepozno.“

Pride drama in gostuje je dvorana razprodana, on med ljudstvo spet zapluje ko je igra že igrana. Glasno si svoj sedež išče v temi tipa naokrog, suka sem in tja hrbitišče in misli, da so vsi brez nog. To je strašno, to je grozno zopet prišel je prepozno.

Pa je ljubi Avguštin šel nekoč na potovanje, tokrat pa se mu spomin sprožil je v obratovanje. Časomer svoj naravnal si jo po cerkveni uri in ko je na peronu stal vlak je žvižgal že ob Muri To je strašno, to je grozno vedno nekaj gre prepozno.

Je v kavarni dirindaj Avguštin se rad zabava, polnoč je že davno kraj žena v misel mu pritava ... V nogavicah luč privije strah mu v srce moško seže, mu iz duše se izvije ko ga žena z metlo reže: „Avguštin to res je grozno zopet prišel sem prepozno.“

Dva düplina si pogučavata

Velki düplin: Znaš že, ka mo na kárte geli?

Máli düplin: Ti pa to ne veš, ka je cejlo Prekmurje maksimirano?

Velki düplin: Ka pa je zloidi to?

Máli düplin: To telko zadene, ka pšenico musáj moreš tak odati kak ti zapovejo, pa Ti kúpiš, pa či je rávno kranjski sir ali kranjske klobase, pa košta telko, kak ov šče za to meti.

Velki düplin: Znaš düplinček, Ti to ne razmiš, da blágo delajo z elektrikov, túdi kranjski sir, pa vse drúgo. To pa košta, moj drági düplinček, to košta pa lepe-lepe peneze.

Máli düplin: Ka pa na plúg železo, pa brána, pa vsakši vrág, šteroga mi prekmurski kmetje núcamo, ne košta lepe peneze?

Velki düplin: Pa tebi nej trbej vnoči orati, Ti ne núcáš eleftrike. Či nemaš rdaše, pa vlejí plúg sam, pa te nede koštalo nikaj.

Máli düplin: Ti máš mené za velkoga düplina, či tak misliš. Ka pa petroli, ka je to figa?

Pa kelko ga dobin! Te pa resan misliš, do moremo mí mali düplinge živeti vsigdar v kmici? Vej smo nej mački, ka bi vidli túdi večer.

Velki düplin: Ti meni neguči düplin, zato ka si samo Ti düplin, pa še kak velki. Či pa misliš, ka si nej, potegni si drot okoli palca, pa sveti žnjin ali pa vlejí plúg. Eleftriko tah naleci ne dobiš, ka to košta lepe-lepe peneze, tej pa Tebi falijo.

Vrnitev

Dügnjašev Šandor se je vrnil iz Francije. Tam je bil več let. S seboj ima težko prtljago. Usnjeni kovček, košara i. t. d. Do Fokovec je daleč. Kako bo vse to privlekel domov? Pred Faflikom vidi avto. Pred njim šofer.

Šandor: Koliko bi računali za vožnjo do Fokovec?

Šofer: Dvesto dinarjev.

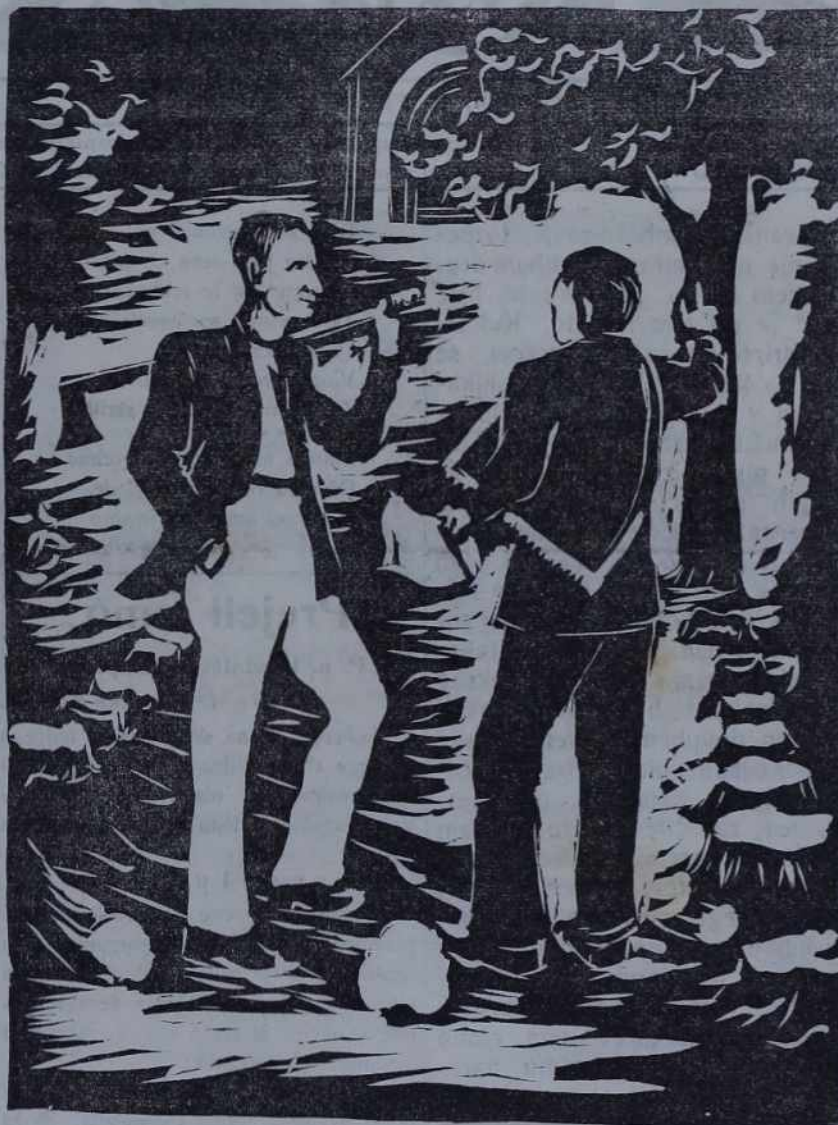
Šandor baranta. Slednjič se za ceno sporazumeta.

Šandor: Ali moram za prtljago posebej plačati?

Šofer: Ne. To peljem zastonj.

Šandor: Dobro odpeljite prtljago. Jaz bom šel peš.

Opravljeno delo



Náš župan vihti sekiro, arhitekt pomaga, Smrt po kostanjih je segla, rezko poje žaga.

Zadnji padli so na tla kaj še zdaj ostane? Težka slutnja je zajela soboške platane...

Razstava

Razne slike in pa kipe, Jakob, Kuhar, Sagadin so občinstvu pokazali ko je prišel čas kolin.

Gledali so skozi okna kdaj se zbral bo kupcev roj; po dveh tednih zmrzovanja šli z rastavo so v pokoj.

Nekaj pa so le dobili, ker ni šlo pač to drugače: želj, čestitk in pa obljud vsak za polne tri krblače.

Kar umetnosti se tiče marsikdo le eno išče, eno ceni, eno čaka to je umetno-drsališče.

Tam se lahko „korčulazni“, „čujška“ se ves ljubi dan, če z glavo, led preorje edini je štrpac možgan.

Umetnost — fraza je mamljiva — če muči te duhovna žeja, pojdi drsat, saj izdatek je pri dveh din skrajna meja.

GRAJSKI KINO MURSKA SOBOTA

PREDVAJA:

v soboto, 29. febr. 1941 od osmih zjutraj naprej do polnoči

VELEFILM

„Sobota in njenih pettisoč“

Režija: Združenje gostilničarjev in kavarnarjev.

GODBA: BARANJA I. II. III. in ŠUGI I. II.

Glavnih vlog ni, ker so vse glavne.

Rezervirajte vstopnice!

Posvetovalnica

S to številko otvarja „Düplin“ na splošno željo številnih čitateljev in čitateljic zelo važno rubriko nasvetov. S tem bomo predvsem ustregli onim, ki so naše uredništvo vprašali za svet. Z zaupanjem se lahko vsak obrača na nas, odgovore bomo dali v taki obliki, da nihče ne bo niti slutil, za koga gre. Diskrecija je strogo zajamčena.

H. F., župan, M. S.: Radi bi v Soboti posekali še nekaj kostanjev. Vprašate, kje bi bilo to mogoče. Odgovor: Pri najboljši volji Vam ne moremo svetovati. Mi smo jih našli po dolgem iskanju edino še v knjigi: „Prirodopis rastlinstva za srednje šole“ str. 26 desno, zgoraj. Tam jih lahko najdete tudi še Vi. Svetujemo Vam, da jih ne skušate izsekati ker je vsak poskus zaman. Kar se kostanjev tiče, jih najdete tudi še na jesen pri Krstiču. Liter stane le nekaj dinarjev.

Š. L., M. S.: Pravite, da imate med igranjem kart navado, da grizete vžigalice. Z ozirom na pomanjkanje vžigalici je to za javno korist škodljiva stvar in nas prosite za nasvet, kaj bi napravili. Odgovor: Kupite si vžigalnik (Fajercajg) in držite tega v ustih. Pazite na to, da vžigalnik ne bi imel ostrih robov, da ga lahko brez hujših posledic požrete, če bi prišel kak finančni organ v bližino. Če pa je vžigalnik žigosan, ima tudi lahko ostre robove.

Dr. P. J., zdravnik, M. S.: Pritozujete se, da ste meseca avgusta stali dneve in dneve ob Muri in niste ujeli nobene ribe. Vprašate, kaj je temu vzrok. Odgovor: Za lov ste si izbrali najslabši čas. Takrat so se vendar vršile priprave za otvoritev novega mostu pri Petanjkih, kamor je tudi ribe gnala radovednost. Kjer nič ni, tam tudi Vi ne morete ničesar ujeti. Poskusite letos. Ne obupajte.

Serafina: Tožite se, da dobivate anonimna pisma. Vprašate, kaj naj napravite. Odgovor: Osebe, ki se skrivajo za anonimni pismi, so v pravem pomenu besede anonimne. Svetujemo Vam, da jim tudi Vi anonimno odgovorite.

N. L., trgovec, M. S.: Ker ste že polnoletni, imate seveda pravico, da se poročite. Da bi Vam pa mi izbrali nevesto, kljub temu, da ste naš stalni naročnik, ne morete od nas zahtevati. Predvsem pa premagajte v sebi strah, ker ženske niso tako hude kakor izgledajo. Prepričani smo, da Vas bo bodoča žena mesečno pustila vsaj enkrat v kavarno.

Č. F., veletrgovec, M. S.: Tožite se, da Vam delajo težkoče nekateri trgovci glede zaprtja trgovin. Vaše vprašanje nam ni popolnoma jasno. V gornjem slučaju priporočajo zdravniki Darmol. Poskusite tudi Vi s tem sredstvom. Uspeh nam sporočite z obratno pošto.

„Hijacint na progi Sobota—Ormož“. Ker ste se oglasili pod tako liričnim imenom, Vam tudi pod gornjim odgovorimo. Pišete nam, da Vas žena za vsako malenkost natepe in nas vprašate za nasvet. Odgovor: Vaša zadeva je v toliko komplicirana, ker iz Vašega pisma razberemo, da je Vaša ljuba soproga močnejša od Vas. Zato Vam svetujemo sledeče: 1.) Prekinite predvsem vse diplomatske odnose z njo. 2.) Če to ne bi pomagalo ji zagrozite z blokado in bombnim napadom. 3.) Če niti eno niti drugo ne bi zaleglo, se obrnite na Ameriko za pomoč, ki trenutno obravnava evropske zadeve in ji ne bo težko nuditi tudi Vam vso možno pomoč. 4.) Če pa v Ameriki ne bi uspeli, pa se obesite. V tem slučaju se priporočamo za osmrtnico v našem listu. Cena je po dogovoru. Pišite kako mislite.

H. M., M. S. Pravite, da ste postali vodja nekega soboškega zavoda. Tožite se, da je nek učenc len in nič ne zna. Vprašate, kaj naj napravite. Odgovor: Dajte mu slab red. Lahko ga tudi vržete.

K. J., br. M. S. Od davkarije ste sprejeli zadnji opomin. Kaj naj napravite? Odgovor: Če je davkarija poslala res zadnji opomin, se to pravi, da je res zadnji in da ima najbrž namen, da likvidira. Prepuščamo Vaši uvidevnosti, če boste plačali ali ne.

F. S., M. S. Trdite da imate v zunanji politiki dober nos. Pri vsem tem pa ne veste, kdaj bo konec vojne. Odgovor: Vodilni državniki raznih držav, ki so v vojnem stanju, so v vseh svojih zadnjih govorih odločno povdarili, da se hočejo boriti do zadnjega. Iz tega bi se dalo sklepati, da se bodo prvega, t. j. naslednji mesec od zadnjega, začela mirovna pogajanja.

K. V., M. S. Zaročeni ste. Več let ste stalni in zvesti. Mislite se poročiti. Že sedaj mislite na praznovanje srebrne poroke in vprašujete, če se vsa predporočna doba Vaše zvestobe upošteva pri izračunanju 25 let. Odgovor: Vsekakor. O tem vprašanju izrecne zakonite določbe nimamo. Pač pa se mora v tem slučaju uporabiti zakon o uradnikih, ki pravi, da se šteje pripravniška doba tudi k aktivni službi.

L. J., b. r., M. S. Ste predsednik nekega soboškega sportnega kluba in vprašujete, kako bi prišel Vaš klub najenostavnejše v ligo. Odgovor: Vstop v Ligo

narodov Vam ne priporočamo, ker je v likvidaciji, pač pa imate možnost, da vstopite v Protituberkulozno ligo. Članarina je minimalna.

B. J. st., M. S. Tožite se, da Vam dela velike skrbi gradnja novega gasilskega doma, za kar ni potrebnih denarnih sredstev. Vprašate, kaj naj napravite. Odgovor: Po našem mnenju gasilski dom ni potreben, ker imajo že vsi gasilci svoje domove. Če pa kljub temu hočete imeti dom in se ne zadovoljite s tem, da gasijo gasilci doma, pri Fafliku, pri Turku, pri Flisarju, pri Bacu itd. Vam priporočamo, da nabavite društvu denar na sledeči v Soboti že izkušen način. Ustanovite delniško družbo, poberite delnice, t. j. denar, nato počakajte nekaj let, potem pozabite na delničarje in z denarjem, ki je tako ostal društvu brez lastnikov, sezidajte dom.

P. R. tajnik SKM. Pišete nam, da ste bili v jeseni na neki Murini tekmi. Ko ste prišli domov, ste imeli hudo želodčno nervozo (tudi krče). Vprašate, kaj je temu

vzrok. Odgovor: Zmaga Železničarja in poraz Mure.

F. A. in V., hotelirja. Policijska ura Vama nagaja. Vprašata, kaj bi napravila. Odgovor: Intervenirajte pri županu, da bo izdal tozadevni ukaz, da bodo imeli vsi Sobočani večerjo že ob 5. uri, tako da lahko pridejo v kavarno že ob 1/26. uri. Če pa tudi to ne bi zadostovalo, pa porinite ure (svojo, policajevo, žandarjevo, gostovo, zlasti pa ženine) za vaju odgovarjajoči čas nazaj.

Š. K. trg. M. S. Gl. odgovor zgoraj pod F. A. in V. s spremembo, da lahko porinete nazaj tudi kako cerkveno uro. Glede ostalega sledeče: Da bi uvedli v Murski Soboti krožno tramvajsko progno z 10 postajališči, je malo verjetno in tudi naša intervencija ne bi pomagala, kljub temu, da so tudi naši sotrudniki prizadeti.

P. J. Ustanoviti hočete društvo. Vprašate, kakšen le postopek. Odgovor: Poleg vseh ostalih formalnosti je potrebno, da ima društvo tudi nekaj članov. Ko jih boste imeli, nam pišite, da Vam povemo svoje mnenje.



Petanjski most

Ko nam bilo brodovanja preko Mure je zadost', so začeli misliti, da bil bi dober novi most. Luknje tu in luknje tam gramoz sem a tja cement, in železo in traverze in pod vodo fundament in mašine-vagonetti in ob cesti rov na rov, h koncu likof, govorange pa je bil cel most gotov. Projektanti inžinerji in stavbeniki b'li kranjski.

A kljub temu mostu dali lepo so ime „Petanjski“. Zdaj naravnost cesta teče tja na Štajersko zeleno. In brez skrbi na Kapeli nacukaš lahko se pošteno. Med potoma pa v Radencih še spiješ vode za tri jurje in čez nov' Petanjski most, prineseš špricer v Prekmurje. Prej te vedno brod je zrukal prevoz res velik bil napor je pa si nehote zalogo poslal po Muri v Črno morje...

Ponočna potnika

(Po Aškercu)

I.

Po nebu ščip fura
šumi, šumi Mura...
Žena brž vstani takoj!
Oh strašno mudi se
še preden zdani se
skrit' moramo moko nocoj.

II.

Po nebu ščip fura
šumi, šumi Mura,
Glej romajo vreče na pod.
Mokri sta lici
njemu, ženici
saj tehta vsak žakelj en stot.

III.

Telo je debelo
in težko je delo
korak vsak na stopnicah škriplje
Razmere so take
povsodi junake
sort najrazličnejših vsiplje.

IV.

„Kaj znoj si otiraš
Kaj v me se oziraš
Mar misliš, da zdaj je že dosti?“
In žena zravnja se
popravlja si lase:
„Le nosi, če pridejo gosti!“

VI.

Po nebu ščip fura
šumi, šumi Mura.
Vreče debele vsak šteje
In potnika pozno
izmučena grozno
spet zlezeta not pod odeje.

VII.

A preden zaspita
tako govorita:
„Žena zalogo mi var'te“
In žena na moč
mu dé zehajoč:
„Jutri pa pojdi po karte!“

10% + 10%

So uvedli kavarnarji
radi stalnih abonentov,
njim v uslugo in veselje
k cehi še 10 procentov.
In zakonski so možje
k tej novejši konjunkturi
10 procentov primaknili
k svoji policijski uri.

Priobčujemo pretresujočo tragedijo iz malomeščanskega okolja v enem dejanju, ki bo gotovo ganila vse čitatelje našega velespoštovanega glasila, pod naslovom:

„Capus telephonicus“

Dejanje se odigra za pisalno mizo uglednega in povsod priljubljenega meščana Heraklija Trdoživčnika, ki je bil v zadnji svetovni vojni odlikovan z nešteti mi kolajnam za hrabrost, ki je prestal vse možne ofenzive in o katerem so nekoč pisali časopisi, da je na robu ljubljanskega nebotičnika stal četrt ure na rokah in zraven mirno kadil svojo cigaro.

I. dejanje.

G. Heraklij: (Kadi cigaro. Išče številko v telefonskem seznamu. Se

oddahne. Pozvoni na telefon in vzame slušalko v roko ter jo pritisne k ušesu.) Halo! Halo! ... Halo ... (Se smehlja.)

Kratek premor.

G. Heraklij: (Vleče hitreje iz cigare.) Halo ... Halo ... Halo ...

Kratek premor.

G. Heraklij: (Na čelu mu stopi pot. Glas mu polagoma narašča.) Halololo ... No no halo! Premor.

G. Heraklij: (Si odpne ovrtnik in vrže cigaro na tla. Njegovo energično in lepo lice dobi rožnat navdah, ki se polagoma stopnjuje.) Haaaalo... Haaaalo!

Z ropotom pade odlomljen ročaj telefonskega aparata na tla.

G. Heraklij: (Sleče suknjo. V rokah drži šop svojih las. Njegov temno moder obraz spominja na poletno večerno nebo. Vrat mu je zatekel. Roke trepečejo. Glas je hripav in hreščoč.) Ha ... ha ... ha ... lo ...

Ko še enkrat pozvoni in to z zadnjimi močmi mu zdrsne slušalka iz rok in njegovo trpinčeno telo pade poleg pisalne mize s telefonskim aparatom vred na tla. Malo še z nogami pomiga potem je vsemu konec. Kakor iz daljave se čuje glasovi iz slušalke:

„Halo, kdo tam?“

Ker se nihče ne bglasi, se čuje zvočenje. Potem še to utihne. Za okni pisarne zahaja večerno sonce, ki s poslednjimi žarki poljublja mrtvega Heraklija Trdoživčnika, ki je bil na vseh frontah, dobil vse medalje in je stal na rokah na robu ljubljanskega nebotičnika in mirno kadil svojo cigaro.

II. dejanje.

Nastopi zdravnik. Sklanja se nad mrtvim Heraklijem. Ga tipa in posluša. Pregleda otečeni vrat in suhi jezik. Se zravnja in reče z mirnim glasom okoli stoječim:

„Capus telephonicus.“

Vsi se odkrijejo.

Zastor pade.

Upravičene zahteve naših kolesarjev

- 1.) Črta naj se krivični paragraf, ki prepoveduje vožnjo po hodnikih, parkih, tratoarjih, na otroških igrališčih in sličnih dirkališčih.
- 2.) Župan soboške občine naj razpiše pokal za najhitrejšega dirkača po soboških ulicah in trgih. Posebna nagrada naj bo za dirke brez luči.
- 3.) Uprava soboške bolnišnice naj da premijo vozačem, ki jim dobljajo največ zlomljenih rok, nog, reber in sličnih človeški bolnišničnih surovin. Za dobavljeno blago se štejejo samo pasanti. Biciklisti (liferanti) naj dobijo poseben oddelek.
- 4.) Vsak policaj, ki bi iz kakršnikoli vzroka ustavil in spraševal vozača po različnih razburjajočih in nepotrebnih podatkih, naj se takoj odpusti iz službe, brez pravice na pokojnino.
- 5.) Nemudoma naj se odpravi zloglasna leteča policija.
- 6.) Takse za kolesa naj bodo oproščeni vozači:
 - a) ki se vozijo z brzino 50 km.
 - b) ki se vozijo po prometnih ulicah brez zvonca in brez rok na balanci (frejheidink).
 - c) ki so povozili že najmanj 10 ljudi: otroki se štejejo za polovico človeškega komada, dekleta od 16—20 let za 1½, žene od 20—35 let za 2 komada, tašče za 4 komade, neporočene tete za 3 komade, ostale ženske brez vidnejših šarž nad 40 let starosti pa za 0,05 komada. Za moške velja v vseh naštetih slučajih 45% provizija.
 - d) ki so si izposodili kolesa pred raznimi trgovinami, uradi, gostilnami in pošto ter so jih pozabili vrniti lastnikom, ki so jim v splošnem neznani.
- 7.) V slučaju, da pešec ne čuje zvonca na kolesu si vsak kolesar poslužuje pravice, da ga brez vseh zakonskih posledic povozi.
- 8.) V nočnih urah naj bi bilo za pešce obligatno nošenje svetilk pod hrbtom.
- 9.) Vožnja samo po desni, oziroma levi strani naj se odpravi. Boljši del cestišča naj bo za kolesarje, slabši za tovrne avtomobile, cestne valjarje in ostale potujoče objekte.

Opomba uredništva: Ker je vseh vpisanih točk in tem pripadajočih zahtev točno 172 po številu jih radi pomanjkanja prostora ne moramo vseh objaviti. Naj nam prizadeti to oprostite. V splošnem pa se strinjamo z gornjimi zahtevami in upamo, da bo tudi vsa javnost podpirala plemenita stremeljenja naših kolesarjev, da se njim upravičene zahteve čim prej uresničijo.

Vsem prijateljem, znancem in neznancem, znankam in neznankam sporočamo pretresujočo ves, da nas namerava baje v kratkem zapustiti naš nad vse ljubljeni, spoštovani, odlični, zvesti in brezkompromisni član

GOSPOD JOUŽI

v 27. letu svoje starosti. Predviden z vsemi mogočimi nasveti in odsveti, grožnjami, prigovarjanji in odgovarjanji, je silil v prerani samski grob, kjer misli najti zaželjen mir in počitek. Točen čas njegove zadnje samske poti bo pravočasno objavljen v dnevnih časopisih.

Naj mu bo lahek zakonski stan!

V MURSKI SOBOTI, v tužnem mesecu februarju 1941.

ŽALUJOČI SOBOŠKI SAMCI
IN SAMICE.

Spomenik



Vsako pravo glavno mesto (Kar razvidno je iz slik!) V dokaz napredku, veličini, imeti mora spomenik. In tako smo tudi mi se vgrizli v to veliko brigo, smo postavili si v parku eno kamenito knjigo. Bili skraja smo v škripcih radi te naprave nove,

Ker so rekli da ta knjiga bo za soboške dolgove. Velikost bi bila prava, in primerna tud' partija parka našega izbrana — saj je zadaj davkarija. Slednjic pa smo doživeli v tej zadevi preobrate, Spomenik so določili — za prekmursko literate.

Objave.

Delniško društvo „Mestno kopalnišče“ sklicuje občni zbor svojih delničarjev za dne 1. aprila 1941 v slavnostni dvorani nove osnovne šole. Poleg že običajnega dnevnega reda je tudi razdelitev čistega dobička lanskoletne kopalne sezone, ki je bila radi izredno lepega poletja neobičajno dobra.

Vsi lastniki žigosanih in nežigosanih vžigalnikov naj se oglasijo v gasilskem domu, ker se bodo izdajale karte za bencin in sicer po abecednem redu.

Občina sporoča vsem hišnim lastnikom in stanovalcem, da bo od prvega dalje dovoljeno vlivati kakršnokoli tekočino skozi okno na cesto. To se posebno priporoča na prometnih cestah stanovalcem višjih nadstropij.

Muzejsko društvo prosi vse in vsakogar, ki bi našel v Soboti kakšen kostanj, da mu ga odstopi proti povrnitvi

dejanskih izdatkov za zbirko ostankov preteklih dni.

Poliicijska direkcija v Murski Soboti naznanja, da je že lani odpovedala najemno pogodbo z občino glede prometnih otokov in izjavlja, da nima ničesar proti temu, da bi vzel ta oporišča v najem kak nov arendaš. Tudi se ne bi protivila morebitnemu razparceliranju.

Strelnska družina naznanja vsem svojim članom, da radi tehničnih ovir skupnega streljanja zaenkrat ne bo, pač pa lahko strelja vsak član sam, brez predhodnega dovoljenja društva.

Jazz orkester sporoča cenj. občinstvu, da v bodoče ne bo več igral, ker je že vse komade odšpilal.

Auto club. Vsem sporočamo, da smo s potujočim občinstvom, kakor tudi z ostalimi živimi objekti na cestah zaradi pomanjkanja bencina sklenili premirje. Kakor hitro se pa dobava bencina poveča, bomo nadaljevali s prekinjeno ofenzivo.

Radio Sobota

7. Jutranji pozdrav: Rolò marš — izvajajo trgovski vajenci. 7:30 Včerajšnje novice in dogodki: Razgovor s poslušalci in napovedovalci. 7:45 Odlomek iz igre: „Študentje smo“. Vmes: Uradniške koračnice. 8:30 Gospodinjsko kramljanje. 9. Pisani dueti: „Je kupec prišel v trgovino, trgovec svira violino...“ 9:30 Predavanje: „Ali se naj k pörkeltu pije brizganec ali pivo“. 10. Resnične in neresnične na rotacijskem papirju. 10:30 Serenada: „De profundis...“ (Igra zbor praznih želodcev.) 11. Odmor. 11:30 Gramofonske plošče (Iz kavarne Central.) 11:45 Točen čas. Sodelujejo vse soboške ure. 12. Igra jazz orkester. Skladbe: „Adijo note, instrumenti...“ (šlager). Penzjo nirani muzikanti... (saksofon solo.) „Bakovski zvoki“ (bas solo.) „O bula Anita“ (Klavir dvoročno.) „Celestin, oh kje je tvoja puška...“ (harmonij.) „Radio motor, postal si meni vzor...“ (boben in činele.) „Ljubezen je prišla, ljubezen še bo“ (violinska skladba.) 13:30 Zborovske recitacije iz pesnitev: „Dardi“ in „Prefarans“. 14. Napovedi in prognoze na podlagi prečitanih vesti. 17:30 Prenos seje ženskega društva. 18. Rolo marš — izvajajo trgovski vajenci. 18:15 Mladost in ljubezen pod platanami. (Reportaža.) 19:25 Nacionalna ura: Govori bodoči predsednik bodočega društva. 20. Pisan večer. Sodeluje godba Baranja. Recitacija: „Stara sablja“. Duet: Anton in Ižak. Zbor. Šaljivi prizori. 24. Spored še vedno traja. 1. Napoved časa (Točen čas meterološke postaje policijskega komisarijata.)

Šola

Naši šoli tam ob cesti dnevi so že šteti skrajni Že vekove tu umira saj zidal jo je Kocelj rajni. Vsemu ta je že podobna lisa se blišči ob lisi, podobna staremu je konju, ki se tik pred smrtjo misli. Zunaj mesta pa se dviga stavba nova ponosita, se razteza in pa raste sorazmerno do kredita. Najprej rekli, da dva „štoka“ naj bo za soboško raso. Še enega so dali zraven, ko je župan pogledal v kaso. A stara šola kaj bo z njo? Treba dati jo je v vato Ali jo na zven obrnit' in po njej gojit' solato: Stene mokre, mahovite so pripravna vrtnarija — in kot taka naj ostane v občini blagor podrtija.

V Grajskem kinu

Moški glas: Prosim milostljiva vzemite Vaš klobuk z glave, jaz sem plačel 10 dinarjev.

Ženski glas: A jaz za svoj klobuk 150 dinarjev.

Dоследice:

Žena: Vidiš, jaz sem bila od vsega početka proti temu, da kupimo pri Nemcu otroški voziček na obroke. Sedaj imaš rezultat: Otrok jeclja!

Murska Sobota

(Dodatek k vodiču)

Murska Sobota je veliko mesto. Ima dvoje imen: Murska in Sobota. Murska se reče zato, ker je ob Ledavi, Sobota pa radi tega ker so kramarski in živinski sejmi po večini ob ponedeljkih in torških. Leži ob desnem bregu besneče Ledave, ki s svojimi čistimi valovi žene mlin Šiftarjevemu Paliju in njegovemu očetu, kar pa še moči preostane pa jo pobere nižje ležeči načelnik požarne brambe Bac Ludvik, ki tudi zelo rad melje. Sobota se razprostira na severu do kopališča, na vshodu do Hidvega, na zapadu do Šavelna, včasih tudi do Sočiča in Titana, na južni strani pa nima meje, ker je gostilna Reich že v Bakovcih. Meri več tisoč kvadratnih metrov. O točni številki se še niso zedinili, ker so predvsem areali cest sporni, radi česar jih nekateri še vedno merijo, ne oziraje se na dnevni in letni čas in tudi ne na delavniki ali nedeljo. Vsaka ulica ima troje imen: ljudsko ime, bivšo ime in občinsko ime. Prva imena so v ustih, druga na zidu, tretja pa na papirju. Radi tega se rado zgodi, da se ne najde svoje hiše in to posebno v nočnih urah. Hiše so zidane iz opek, nekatere pa tudi iz dolgoročnih posojil. Na zunanost poslopj se polaga vsa pažnja. Hišni posestniki skrbje, da so lepo pobarvane na kar pride nadebudna mladina ter ima na njih lepissime vaje. Tega se vsi veselijo. Na hišah so razne table, dimniki, telefonske in električne napeljave in hipoteke. Slednje se ne vidijo. Nekateri hiše imajo še znake zadnje povodnji, ki so visoko nad kletnimi okni. Gostilne takih znakov nimajo, ker jih ne rabijo.

Mesto šteje okrog 5000 prebivalcev obojega spola, ki se med seboj zelo dobro razumejo. Pečajo se z obrtjo, trgovino in uradniškimi plačami. Slednji so najbolj zaposleni, posebno v začetku vsakega meseca. Tretji dan so že brez posla. Potem čakajo sedemindvajset dni, razven meseca februarja. Trgovci se pečajo z odpiranjem in zapiranjem trgovin ob nedeljah, obrtniki pa z maksimalnimi cenami. Največ pa se jih peča s svetovno politiko. Nekateri se tudi spečajo. Številno opeklih je tudi precejšnje.

Narodnosti so prebivalci različne. Največ je Domačinov, Slovencev in Jugoslovanov. Nekaj je tudi Slovanov in Evropejcev. Precej je Horvatov, ki izvršujejo različne poklice kakor: uradnik v bolnišnici, v gostinski obrti, mlekarstvu in notarstvu (odseli na Vrnsko) v električnem podjetju, na pedagoškem polju i. t. d. Turki se pečajo z gostilničarstvom,

Čehi z trgovino in finančnimi zadevami, Taljani z modnim krojaštvom in penzijo, (dva Laha sta se odselila, eden v Ptuj, drugi v Šoštanj), Nemci z radio aparati, odvetniško klijenteto in krojaštvom, Polaki s pečenjem kruha in trgovino i. t. d. Poleg naštetih še imamo Francoze v ključavničarskih delavnicah in Ruse v varnih steklenicah v špecerijskih trgovinah. Ob sobotah in sredah prihajajo tudi Bulgari v mesto.

V mestu je mnogo gostiln in dve kavarni. Vse imajo poleg svojih ur tudi še policijske ure. Popravilo ene ali druge stane denar. Povsod točijo dobro vino, ki ga servirajo v steklenicah in čašah, razen ob volitvah, ko je na mizi mnogo skodelic za čaj. Takrat vsi pijejo čaj.

V Soboti je tudi bolnišnica. Bolniki se v njej zelo dobro počutijo, ker ležita dva in dva skupaj, da jima ni dolg čas. To tudi pospešuje zdravljenje. Nova bolnišnica pa je že več let na porodniškem oddelku. Ko ga bo

zapustila bomo imeli novo bolnišnico. Poleg omenjenega se zidajo trenutno še sledeče stavbe: vojašnica okrožno sodišče, mestna stanovanjska hiša in shramba za izgotovljene načrte.

Med prebivalstvom je razširjenih mnogo prujev in je društveno življenje na visoki stopnji. Poleg ženskih društev je nekaj mešanih društev. Izključno moških društev ni. Vsa društva so delavna. Vsak mesec pobirajo članarino in prostovoljne prispevke. Najbolj delaven je „Aero klub“, ki ima podružnico na gimnaziji. Gotov procent članov vsako leto dvakrat zleti: koncem januarja in koncem junija.

Klimatične razmere so v Soboti ugodne in razen dežja ni drugega kakor sneg, toča, megla, prah, prekinitvev električnega toka ter masiranja v radio aparatih. Ko se bo Sobota razširila bo še večja kakor zdaj na kar že sedaj opozarjamo vse one, ki nas mislijo obiskati in se žrtvovati za naš tujski promet.



Padle krinke so raz lica, vsepovsod je pepelnica ...

Drama v dramii

Vsa zgodba se je začela s tem, da sta se lani za pust *Dva para ženila* v Prosvetnem domu. Kmalu za tem se je pojavil *Kovačev študent*, ki je rabil *Denar za doktorski izpit*. *Stari in mladi* v Sokolskem domu so takrat dvignili *Orkan* in v tej splošni zmešnjavi se je naenkrat pojavil v Rakičanu *Izjubljen nečak*, ki je zahteval tudi svoje pravice. *Scapinove zvižaje* ni so mnogo zalegle, da bi

preprečile rastočo zmešnjavo. Da je bila mera polna se je še *Matiček oženil*. Z novim ženinom je prišel neki *Doktor* z nalogo, da napravi red. Spočetka jim je grozil s *Črno ženo*. Ker ni ničesar dosegel je poskušal na lep način ter je poklical iz Maribora *Lepo Vido*. Slednjic je *Doktor* še enkrat energično nastopil in ker ni dosegel zaželjenega, se je z drugimi vred razjokal nad *Razvalino življenja*.

Obiave S. P. D. — Murska Sobota

Veziirjev vrh (4225 m — po dolžini) Martjanci: Jasno. Proti večeru megleno. Padavine niso izključene. Temperatura +37 C. (Pri gripri nekaj več.) Več sodov vina. Pivo, kot padavino, lokalni meteorološki institut ne zaznamuje, pač pa ga je najti v kleti.

Dom pri Šavlu (1420 m — po dolžini.) Jasno. Snega nič. Pri kegljišču nekoliko oblačno. Padavin ni! (Ravna cesta!) Temperatura običajna. Klima za piške ugodna. Uspevajo tudi šunke. Krasen razgled po suhih klobasah.

Pic di Čapela (13.325 m — vse vračunano.) Barometer je padel na tla. Termometer je nekdo eksal. Temperatura stalno narašča. V popoldanskih urah krasen razgled na Mursko Soboto. Zvečer kljub megle vidiš Šanghaj in Popokatepetel. Padavinae česte. Cesta je srma tudi nazaj grede. Za onemogle je med potoma zavetišče v Radencih.

Čačinovičeva stena (2500 — po dolžini). Ugodno za plezalnuro nazaj. Sestop v koline. Razgleda ni, pač pa dobro vino. V mesecu avgustu planinsko rajanje — tizoltaški majališ.

Vsem čitateljem in nečitateljem, naročnikom in nenaročnikom, prijateljem in neprijateljem, oglaševalcem in neoglaševalcem

želi

izdajateljstvo, uredništvo, upravništvo in posvetovalnica,

srečno novo leto 1942

DÜPLIN.

(Radi novoletnega voščila ne bomo izdali posebne številke našega lista.)

Zlate resnice:

Ljubezen je kakor prazna Faflikova bencinska črpalka: Lepa in varljiva.

Menica je kos papirja, na katerem je podpisan en modrijan in običajno še dva bedaka.

Sreča je kakor soboški vlak: Prihaja vedno z zamudo.

Zakon je kakor Sobota: Kdor je v Soboti bi jo rad zapustil, kdor pa izven nje bi rad prišel v njo.

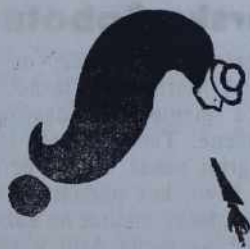
Zaroka je kakor zadeva s soboškim javnim straniščem: Prostor je izbran, načrt je napravljen, realizacija se pa odlaga.

Čas je kakor nadinspektor g. K.: Vedno hiti.

Flirt je kakor nažigosan žvlganik: Vedno ga moraš skrivati.

Strah je kakor soboški prometni otok: Zunaj nič ni, v sredini pa je prazen.

Ideal je kakor soboški kanalizacijski načrt: Ne uresniči se.



Ko z vlakom v Ormož pride v svoje noge se zazre, od parov dveh on čevlja nosi zato mu čudne so noge. Pa se zopet on obrne v Soboto nazaj potuje, že drugič se pelje v Ormož ko prave čevlje si obuje.

Policijska ura!
Z avtom svojim gre na pot. Ovira mu je Mura in kar sam prevažá brod. Resnica pač drži: Dedov kri ni bajka sanjska, ta se prebudi posebno če je še — petanjska.

V Ljubljani imajo: „Daj-Dam!“ Originalen naziv ni to. Znaj: Je staro trgovsko podjetje pri nas z naslovom: „Na-Daj“.

Razstavljal Kondor je obraze, je svinčnik rabil, a ne fraze. In radi žgoče te resnice so bičale ga govornice.

Je rekel: „Ne rabim medalje, za kar sem se bil bojeval!“ Zavrgel je samega sebe, le kam bi medaljo zdaj dal?

Za razna dela nacionalna je zdaj cena maksimalna: (Prizadeti naj ne skače če povemo!) — Tri kovače.

Darujte za tiskovni sklad „Düplina“

Doslej smo dobili že več daril kakor; 3 bencinske karte za mesec september 1940, 5 petrolejskih nakaznic za mesec januar, 12 grozilnih pisem, 9 prostih vozovnic za petanjski brod, 11 dovoljenj za prosto uporabo kabin v mestnem kopaljšču veljavne od 1. januarja do 10. marca, 6 neporavnanih računov, 7 članskih legitimacij Foto-kluba M. Sobota, 3 ženične ponudbe, 1 par starih galoš in polovico eksport cigarete. Prizrčna hvala! Posnemajte. Seznam nadaljnih plemenitih darov bomo objavili prihodnjič.

ŠIFTAR PALI Kam se žito naj odpelje, da se v dobro moko zmelje? Kam peljal boš svoje hlode da lepo ti deskovje bode in pa seme, da najbolje bo ti dragoceno olje?

„Različno blago za zimo, poleti, s katerimi se hoče vsak človek odeti, naj bo za nedeljo naj bo za vsak dan izbiro v tem nudi veliko P. Hahn.“

Trgovec prečitaj si to obvestilo, da boš ga izrabil če prideš v silo. Če hočeš izbor, da bo blága izbran poišči-v Soboti kje je P. HAHN.

Otroške igrače. Bicikli-kotače. Radio „TEFRAB“ vsaka družina!

Fink Leopoldina.

Prstan za zaroko in pa za poroko, pa darila, ure prodaja



LIGETI

Instalacije razne napravi če hišo se novo postavi. In če vodovod ni v redi naj pride vedno

Dittrich Edi.

Moko in sladkor, frank into čaj rozine in milo in drugo to znaj, dobi se poceni v izbiri veliki v takojšnji in drugi plačilni obliki v trgovini **KUHAR FRANC**

Trautman Aleksander nudi: zalogo raznega blaga. Če želja kakšna te mantrá k njemu v bauto se potruđi

Nagrobne spomenike za male in velike raznih vrst, oblike z in pa brez slike. Izdeluje:

Močnik K.

Kar v kuhinji rabiš za vsaki dan: pri **ŠAMUEL HAHN** Če hočeš da „štof“ bo obleke izbran: pri **ŠAMUEL HAHN** In igrače, da srečen bo mali zemljan: pri **ŠAMUEL HAHN**

Srcé, konje in konjenike v razkošni opremi male, velike, figice, sveče, medico, vsikar poceni prodaja vsem medičár

CELEC ŠTEFAN

Pogrebni znani naš zavod skrbi za lepo zadnjo pot. Skrbi za vse, kar rabi se na svetu prav na koncu še, Bridkost ob smrti pa uvene ko za stroške — nizke cene prezentiral bo

Domanjko

Da britve-škarje bodo ostre in tovjí noži lepi, brusiti jih mora spretni **Celec Pepi** umetni brusar.

Štojšče biti trnok lejpi, kajde tákši, kak na kejpi, té naj küjpi cumprije z **ANDERSCH**ove drogerlje.

Či beteg koga v posteo správi, té san se friško vó ne zvráči. Záto sákši naj si zmerka, šteromi smrt nej je lejka:

Vrástvo dobij tam pri Čehi pri **Žmavecí** vu apoteki

Či izo zidaš, ali štalo vápno, cement, deske malo núcaš túdi drúgo blágo, perse či je nej predrágo. Záto idi pred zidávo k **MESARIČI** po tou blago.

Kdor je varčen in pa skrben si na noge devlje moderne, lepe in cenene

Peko čevlje.

Kdor hoče eleganten biti, obleko mora mu zašiti

Kukel Karol.

Fajerverkar sákši že zná, što uniforme v Soboti má; vért, vertinja, stára, mláda, zná gde v Soboti je bauta práva, gde dobij se špecerija pa sákše féle vragolija. Té bautoš je pa **FRANJO ČEH**, Tou držij Vam, tak kak cvek!

Radenska je srcu lek stara je resnica, **A** za žolčni kamen smrt splošna govornica. **D**an ne mine naj brez nje, da bi jo ne pil, **E**na kupica al' dve pa boš zdrav in čil. **N**osi jo s seboj če greš kam na potovanje, **S**rkaj jo doma če ješ, preden greš na spanje. **K**oder hodiš in kjer si, raj užil boš zemski, **A**ko vedno zves ostaneš

Slatini Radenski.

Brez špecerije — ni dobrega jela, zato gospodinja takoj bo hitela v trgovino **Norčič Bela**

Za fantiče, dekliče za móza in za ženko razno blago prodá **LUDVIK BENKO.**

Najbolj pri nas je iskan artikel — dober **bicikel.**

Radio vsak, radi dogodkov po sveti želi si imeti.

A vsak se boji, da pri kupljenem ne bode maler

Skrbi bo ta rešen če to mu prodal bo

Alojz Rituper

Kar rabi kovač, kar rabi mizar železnine, praktične stroje, ki rabijo jih gospodinjce. In dobre peči, da v sobi ne bodo saje vse to dobi se v trgovini [ne dim

Ladislav Frim.

Razne špecerije, to ve vsak, prodaja trgovina **Debelák.**

DOBRE VRVI NAREDI VSIKDAR VRVAR

BENKO

Izbira velika za šolo in dom
in za kancelije
Zvezki, črnilo, krede, karton
in pa drobniarije:
Papir za ovojnice in pa za pisanje
če pošto se morajo poslati,
knjižice različnih vsebin je za branje
so aktivke razne tud' za prodati
Tiskarna izdelava vrst vseh tiskovin
ob cenah solidnih in ranih množic

! Kdor hoče se zrediti
mora dobro mleko piti.
Izdelki mlečni so poglavje
ki človeku dajo zdravje!
Vse to kupi vsakokrat
v mlekarni G. Horvat.

Prišla bo pomlad
vsak bi hišo rad,
kdor že 'ma načrt
je najmanj potr.

Pa pridejo skrbi,
kje naj on dobi,
takšen material,
ki dober je in fal.

Opeka glavno je
brez nje ni hišice,
tud' dobra mora bit
da trden bode zid.

A kje dobi se ta,
kje se ta proda
za svojo hišico
z opeko zidano.

Kjer so Puconci
fabrika tam stoji
pojdi tja al piš'
opeko tam dobiš!

PUCONSKA
OPERARNA

Stroje razne Vam popravi
nove dele notri stavi;
Ključavnice in ključne nove
iz železa pa plotove
in pa vago, ki že hira
to Vam hitro reparira
Gomboši
v Mali ulici

Kar poljskih pridelkov nudi dežela
po cenah najvišjih kupuje prodaja
VELETRGOVEC

BERGER BELA

Vse kar pisarna rabi
črnilo tiskovine,
a tudi knjige lepe
iz raznih strok-vsebine.
In da dijaku pot
napredka bode varna
kar rabi, vse mu nudi
Mohorjeva knjigarna.

Če kdo rabi železnino
naj poda se v trgovino
Sukič Ludevika
kjer zaloga je velika.

Blagor mu, komur na svetu je dano,
Enkrat uživati njegovo blago.
Naj praška je šunka to, drugo meso;
Kranjska klobasa spominja na mano.

Ocvirki špehati blago so iskano
Jezične pastete so dobre hudó,
Ostale mesnate reči pa glasno
Si pojejo hvalo, saj vse je izbrano.

In če boš zajadral med kupcev družino,
ki hodijo stalno k njem' kupovat,
ko opoldne užival boš tečno južino,

Pri sebi boš sklenil ta dan tisočkrat:
„Dokler bom na svetu jaz tlačil ledino
kupec pri **Benku** jaz hočem ostati“.

RADIO v hiši si vsakdo želi
saj svet je nasičen od samih vesti
zato ga nabavi!

OTROŠKI VOZIČKI velikost vseh, oblik,
da prišlo potomstvo bo s svetom v stik
spada v družino!

Ženi v ponos bili so in bodo STROJI ŠIVALNI
Trgovcem, uradom pa so potrebni STROJI
To ne pozabi! PISALNI!

Še to si zapomni preljudi zemljan
da to in še drugo prodaja **ŠTIVAN**

Iz pločevine različne posode
na hišah žlebove in strelovode.
Kotljev vseh vrst in vseh veličin
kante za olje, za mleko, bencin
artikle sploh vse, ki jih dela klepar

DITTRICH G.

nudi kupcem vsikdar.



Tujske sobe — nizke cene
to je že reklama!

Dobro jelo in pijača
pa se hvali sama.

Ves konfort se tujcem nudi,
so garaže v hiši

če ne moreš si zapomnit'
hitro si zapiši:

BAC LUDVIK

hotel „Slon“

Po vsem Prekmurju dobro vejo,
to ve tud' bližnji Štajer,
da obleke lepe dela moškimi
ceneni **ŠTEFAN MAJER.**

Kje kupujejo čevljarji?
Vse potrebščine sedlarji?
Kje boš usnje kupoval
da boš zadovoljen res?
Ko boš vrste te prebral
boš šel v trgovino **PRESS.**

Blago za obleke za ženske in moške,
volnena pletenja velike—otroške
Perilo, klobuke skratka sploh vse
kar človek v življenju rabi za se
nudi trgovina **KLEPEC V.**

Če se hočeš oženiti
ali v hiši kaj krstiti,
na plesne veselice iti
takrat je treba biti gala.
In dekleta na sprehodi,
da so vedno v zadnji modi
in tud' drugače vsepovsodi
vsaka hoče biti zala.

Za vse to rabi se obleka,
ki je kras in čar človeka
posebno če blago se kupi

v **Šiftarjevi trgovini**

Če si preveč kričal „tölts“
drug' dan pride glavobol;
takrat pa brž

v **lekarno Bölcs**

da kupiš tam si migranol.

In še drugi razni leki
dobé se v isti apoteki.

Gospodinja ne pozabi k **REHNU** iti
vsega tam v dovolji meri je dobiti.
Specerija se njegova sama hvali
to povedati bi vsi stalni kupci znali.

Štajerska vina vseh vrst in vseh let
in pa iz drugih tud' pokrajin;
nudi krčmarjem, založena klet
ob ceni solidni, da šla bo v spomin.

Če kupiti hočeš dobra res vina
naj ti postreže veletrgovina

NADAI J.

Nogavice, perilo, blagó
srajca, kravata, kolir
robčki, kršćak na glavó
rokavice — in boš kavalir.
Vsak ti bo delal poklon
če gornje proda ti:

Ebenšpanger Šalomon.

Dobro apno in cement je gradivo;
oglje, premog in pa les je kurivo.
Specerija vsake vrste, so predmeti,
ki jih vsaka gospodinja mora 'meti!
Vsemu temu zdaj reklama poje kakor zvon:
„**Samuel Kohn... SAMUEL KOHN...**“

PETANJSKA vir je zdrávja sreče
pij jo vsaki dan.

En kozarec naj izteče
pa ne boš bolan.

Toči si „**PETANJSKO**“ vodo
tudi v rujno vino.

Angeli celo bi pili
tako tekočino.

Naj ne manjka ti „**PETANJSKA**“
med sadnimi sokovi.

Jetram in obistim bodo
vstali lepši dnovi.

Svet že ve za te vrline
saj je slavno znana.

Kdor jo samo enkrat pije
odveč je vsa reklama.

A kje dobimo mi „**PETANJSKO**“
boste vpraševali.

Povsod kjer boste naročili,
tam jo bodo dali.

V nogavici, čevlju,
v škornju al' copati
noga v njih je lepa
če kupiš to pri

Bati

Bonboni in torte in sveže pecivo
nudi poceni in ljubeznivo

Zečlrovič Alija

Če rabiš železo,
h KARDOŠU v trgovino
se poženi
tam dobiš poceni.

Sonce peče z neba doli
vse je potno na okoli,
kdor ne more v letovišče
naj gre v

**mestno
kopališče**

Sveža voda, sonce, zrak
in bufe
dušo spet k telesu zveže
in srce.



V kavarni : Izborna pijača
V restavraciji : Prima jedača
V prvem nadstropju : Tujske sobane
V poletju pa bo za vse Sobočane
zgradil še kegljišče,
da še bolj znan bo po svetu postal
Faflik — Central.

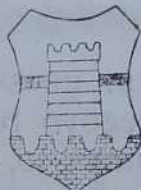


Na svetu ve že vsak meščan
da lustri so okras soban
in vse gospodinje prave
želé si kuhinjske naprave,
kjer elektrike ceneni tok
nadomešča drva in premog.
Kje to dobite : Naš nasvet je :
galop v

Električno podjetje.

Pivo mrzlo z ledenice,
dobra prata od prasice.
Vino, da srce poskoči !
Kje je to in kdo to toči ?
Da odgovor Ti ne bo težak
usmeri k **Filsarju** korak.

Če te silna žalost kolje
pa hočeš biti dobre volje,
Če hočeš imeti vpogled
v dogodke, ki jih kuje svet,



Če hočeš eno ali — drugo
vsakomur so na uslugo
filmi, z lepo res vsebino
ki vrti jih
GRAJSKIKINO



Ko se dogodek ob dogodku niza
je **RADIO** povsod deviza.
Moderni, dobri in poceni
od vsakogar so zaželeni.
Da lažje stvar bo šla od roke,
da nizke **MESEČNE OBROKE**
Ugodnosti vse možne nudi
NEMEC J-a trgovina
kjer dobi se železnina
in okvirje razne tudi.

Oblečen v figovo pero
bil v raju Adam je junak,
danes pa ni več takó
danes srajco nosi vsak.
Vsak se s srajco rad postavlja
če je lepa in po modi
z lepo srajco na telesu
se mnogo bolj junaški hodi.



A poleg tega kar je važno
posebno danes :
Za nizke cene, lepe srajce
nudi kupcem **Čvetič Janez.**

Če hočeš imeti res dober obed
in dost' da trebuh bo kot boben napet
in tako večerjo, pojdi večkrat
v restavracijo g. **ANE HORVAT.**

Fige, rožiče in tako dalje
to je blago kolonijsko.

Vse drugo kar rabi še gospodinja
imenuje pa se **specerijsko**
Servise steklene za vino, likere,
v okras in v ponos so družini
vse to in še drugo kupiš poceni
v **Ascher in sin** trgovini.

Kjer se reče : „**HOTEL KRONA**“
tamkaj vedno je sezona,
za vsa grla v puščavi
za brezdelje v prebavi.
Ceneno dobro vino
in kuhinjo res fino
za goste svoje uredil je

Pavič Marko

Komaj otrok svet zagleda
v srajčici mekeče
in ko v šolo gre po rede
srajček spet obleče.
Pride maj ljubezni žar
srajca čar da slaven
in ko stopi pred oltar
spet je srajca zraven.
Ko začuje se zvonjenje
in žitka nit izteka
spet si v srajci - vse življenje
se ta drži človeka.

In da ta družba bo prijetna
res do zadnje pike,
srajce nosi v življenju iz

ŠIFTAR L. fabrike.

Če ti je sodnija dala
žalostne, vesele dni
kje bo duša se krepčala,
da zares ne omedli ?

pri **TURKU** je jedača
pri **TURKU** je pijača
pri Turku je gostilna, kjer se fal dobi.

V izbiri veliki je razno blago
za obleke
in cene so take, da nobenemu noč'jo
biti zapreke.

Dame, gospodje, dekleta, fantiči,
od daleč 'z bližine
kdor rabi obleko, zapomni naj si
ime trgovine

Kr. Hirschl in sinovi.

Kodri dajo licu čar
če jih napravi **GUMILAR.**
Je mično lice kavalira
če **GUMILAR** ga razira.
Manikure, pedikure
to stran in pa on stran Mure
v Radencih in tu domá
poišče vsak **GUMILARJÁ.**

Gospodinja kam boš šla
če doma
ni več specerije ?
Kje boš kup'la čašo, vazo
če na tla
pađe in se ti razbije ?
To res znano je povsod
da velika
je zaloga vseh dobrot
trgovca
HOJER LUDEVKA.

Vsak torek in petek
(če takrat ni baš svetek)
kje boš preživel najlepše ti ure ?
Pri Banfiju zbrani
prijatelji in člani
od naše preljube **S. K. so MURE.**

ČE V HIŠI JE POROKA
ALI ŠTORKLJA DA OTROKA,
ALI ČE IMAŠ SVOJ GOD
TO PRAZNUJE SE POVSOD.
IN ZA TAKŠEN DIRINDAJ
MORA BITI POHARAJ :
KUPI GA PRI **PAUKO eS.**
PA BOŠ ZADOVOLJEN RES.

V Kaniži mali en tihi je plac,
kjer vina izborna, toči prodaja
Klojčnik Ignác.

Lepa obleka, dela človeka
zato se naj vsakdo pobriga,
da kupi čimprej si moderno obleko
v trgovini **WEISS ŽIGA.**

Dobro pijačo
izborna jedačo tudi
gostilna Banfi
gostom vsem nudi.

Pred dobrim pecivom
res sveže vsak' dan,
kar naj se prepriča
prav vsak Sobočan,
najnižji poklon,
ki ga napeče **J. Šalamon**

Benkič Janez in pa Lina

gostom data dobra vina
in za suhi tvoj revir
imata vedno mrzli pir.
Za lačne že pa vsaki čas
jedače dobre prima klas.
V poletju teplem pa kegljišče
vsak' igralec rad poišče.

Obleka po meri — dela možá,
da vsakdo za njim se ozira,
to ženskemu svetu gre do srca
in na stežaj jih odpira.
Zato pojdi v moški modni salon

BENKO

Prijetno zabavo,
izborna res kavo,
in prima pijačo
za zmerno plačo
to znajo tujci in pa Sobočanci,
da svojim gostom nudi

Sočič Franci
Velika kavarna

Moški in pa ženski svet
visoko ceni fin' obed.
Ta se pa napraviti da
le iz dobrega mesa.
To dobiš v Soboti
kar ve vsak otrok
in pa starká
v priznani mesariji

KEMENYA MARKA

Kdor z vlakom mora it' na pot
naj dušo si zaveže !
Z dobrim vinom in jedačo
ČERNJAVIČ ti postreže.

Specerija, železnina
in steklenina
Les za kurjavo
in za zidavo
pa še drugega mnogo
imata zalogo
BRATA HEIMER